



Fisheries and Oceans  
Canada

Pêches et Océans  
Canada

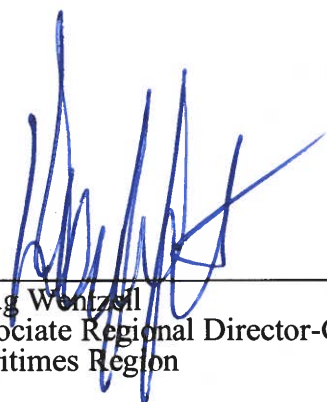
Prohibition Order / Ordonnance d'interdiction

REV-MTN-2020-005

The Regional Director General of the Department of Fisheries and Oceans for the Maritimes Region, pursuant to subsection 3(1) of the *Management of Contaminated Fisheries Regulations* made by Order in Council P.C. 1990-1121 of June 14, 1990\*, hereby **repeals** the following order:

|                          |               |
|--------------------------|---------------|
| Prohibition Order Number | MTN-2020-005  |
| Issuance Date            | June 19, 2020 |

Issued at Mahone Bay, Nova Scotia this 21<sup>st</sup> day of August, 2020.

  
\_\_\_\_\_  
Doug Wentzell  
Associate Regional Director-General  
Maritimes Region

\* SOR/90-351, 1990 *Canada Gazette* Part II, p. 2489

---



Fisheries and Oceans  
Canada

Pêches et Océans  
Canada

Prohibition Order / Ordonnance d'interdiction

REV-MTN-2020-005

**NOTICE**

The Regional Director-General of the Department of Fisheries and Oceans, Maritimes Region,  
**repeals** Contaminated Fisheries Prohibition Order No.:

MTN-2020-005

thereby reopening the following area(s):

- Letete Passage, New Brunswick

That portion of Letete Passage and Mascarene Shore inside a line drawn from a point at 45.05248 N 66.89426 W to a point at 45.05392 N 66.89859 W on Cooks Island, to a point at 45.05498 N 66.91479 W west of Hoyt Island, to a point at 45.07165 N 66.92301 W west of McMahon Point, to a point at 45.09198 N 66.92447 W west of Clark Point, to a point at 45.11377 N 66.91702 W, to a point at 45.11646 N 66.91125 W, to a point at 45.11568 N 66.90900 W at Midjic Bluff, thence along the shoreline and back to a point at 45.05248 N 66.89426 W.

Note: The coordinates are expressed using the datum World Geodetic System 1984 (WGS84).

for the following species:

All bivalve shellfish including Atlantic razor clams, Atlantic surf clams, bay quahaugs, northern propeller clams, ocean quahaugs, Softshell clam, Stimpson's surf clams, bay mussels, blue mussel, Horse mussels, American oysters, bay scallops, Iceland scallops, Common periwinkles, Northern moon snails, Waved whelks, Stimpson's whelks, except sea scallops.

For further information contact your local Fishery Officer or refer to Contaminated Fisheries Prohibition Order:

REV-MTN-2020-005

Doug Wentzell  
Associate Regional Director-General  
Maritimes Region



Pêches et Océans  
Canada

Fisheries and Oceans  
Canada

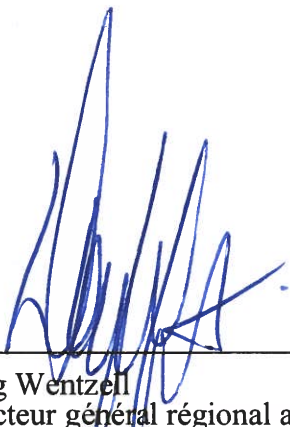
## Ordonnance d'interdiction / Prohibition Order

REV-MTN-2020-005

En vertu du paragraphe 3(1) du *Règlement sur la gestion de la pêche du poisson contaminé* pris par le décret C.P. 1990-1121 du 14 juin 1990\*, le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans pour la Région des Maritimes **abroge l'Ordonnance d'interdiction** interdisant la pêche du poisson contaminé :

|                        |                 |
|------------------------|-----------------|
| Numéro de l'ordonnance | MTN-2020-005    |
| Date de signature      | Le 19 juin 2020 |

Fait à Mahone Bay (Nouvelle-Écosse) le 21 août 2020



---

Doug Wentzell  
Directeur général régional associé  
Région des Maritimes

\* DORS/90-351, Gazette du Canada Partie II, 1990, p. 2489



Pêches et Océans  
Canada

Fisheries and Oceans  
Canada

## Ordonnance d'interdiction / Prohibition Order

REV-MTN-2020-005

### AVIS

Le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans pour la région des Maritimes **abroge** l'ordonnance interdisant la pêche du poisson contaminé n° :

#### **MTN-2020-005**

rouvrant ainsi les domaines énumérés ci-dessous:

- Letete Passage (Nouveau-Brunswick)

La partie du passage Letete et du rivage de Mascarene à l'intérieur d'une ligne tirée d'un point situé à 45.05248 N 66.89426 O à un point situé à 45.05392 N 66.89859 O (île Cooks), à un point situé à 45.05498 N 66.91479 O (ouest de l'île Hoyt), à un point situé à 45.07165 N 66.92301 O (ouest de la pointe McMahon), à un point situé à 45.09198 N 66.92447 O (ouest de la pointe Clark), à un point situé à 45.11377 N 66.91702 O, à un point situé à 45.11646 N 66.91125 O, à un point situé à 45.11568 N 66.90900 O (falaise Midjic) et enfin, en longeant le rivage, de retour à un point situé à 45.05248 N 66.89426 O.

REMARQUE: les coordonnées sont exprimées selon le datum de system de géodesique mondial de 1984 (WGS84).

à la pêche aux espèces de crustacés suivantes:

Tous les mollusques bivalves, y compris Couteau de l'Atlantique, Mactre d'Amérique, Palourde de baie, Couteau de Banks, Quahog nordique, Mye commune, Mactre de Stimpson, Moule bleue commune, Moule bleue, Modiole, Huître américaine, Pétoncle de baie, Pétoncle d'Islande, Bigorneau, Lunatie de l'Atlantique, Buccin commun du Nord, Colus de Stimpson, sauf Pétoncle géant.

Pour tout renseignement complémentaire, veuillez communiquer avec votre agent des pêches local ou consulter l'ordonnance interdisant la pêche du poisson contaminé n°

**REV-MTN-2020-005**

Doug Wentzell  
Directeur général régional associé  
Région des Maritimes